



## MANUEL DU PROPRIÉTAIRE

# **ASPIRATEUR**



Avant de commencer l'installation, lire attentivement ces instructions. Cela simplifiera l'installation et assurera que le produit soit installé correctement et en toute sécurité. Conserver ces instructions à proximité du produit après installation pour référence ultérieure.

**FRANÇAIS** 

A9\*\*\*\*\*\*



MFL71880964 Rev.00 053024

www.lg.com

## TABLE DES MATIÈRES

Ce manuel peut contenir des images ou un contenu différent du modèle que vous avez acheté.

Ce manuel est sujet à révision par le fabricant.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ	
LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION.	3
AVERTISSEMENT	
ATTENTION	
PRENDRE SOIN DE L'ENVIRONNEMENT	
INSTALLATION	
Aperçu du produit	14
Installation de la station de charge	
Stockage des accessoires	
UTILISATION	
Démarrage	19
Chargement de la batterie	
Utilisation des brosses et des accessoires	
FONCTIONS SMART	
Utiliser l'application LG ThinQ	24
Fonction de diagnostic intelligent	
MAINTENANCE	
Nettoyage de l'appareil	28
Nettoyage des brosses	
DÉPANNAGE	
Avant d'appeler le service	37
ANNEXE	
Informations	40

## **CONSIGNES DE SÉCURITÉ**

### LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION

Les consignes de sécurité suivantes visent à éviter les risques imprévus ou les dommages dus à un fonctionnement dangereux ou incorrect de l'appareil. Les consignes sont séparées en 'AVERTISSEMENT' et 'ATTENTION' comme décrit ci-dessous.

## Messages de sécurité



Ce symbole s'affiche pour indiquer des problèmes et des utilisations qui peuvent présenter des risques. Lire attentivement la partie qui comporte ce symbole et suivre les instructions afin d'éviter tout risque.



### **AVERTISSEMENT**

Cela indique que tout manquement à suivre les instructions peut entraîner des blessures graves ou la mort.



### **ATTENTION**

Cela indique que tout manquement à suivre les instructions peut entraîner des blessures légères ou endommager l'appareil.

### **AVERTISSEMENT**



### A AVERTISSEMENT

• Pour réduire le risque d'explosion, d'incendie, de décès, de choc électrique, de blessure ou d'ébouillantage de personnes lors de l'utilisation de cet appareil, suivez les précautions de base, y compris les suivantes :

## Sécurité technique

• Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou bien manguant d'expérience et de

connaissances, s'ils sont surveillés ou ont reçu des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil d'une manière sûre et s'ils comprennent les dangers impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et la maintenance par l'utilisateur ne doivent pas être exécutés par des enfants sans surveillance.

- Les enfants de moins de 3 ans doivent être tenus à l'écart, à moins d'être surveillés de façon continue.
- L'appareil ne doit pas être utilisé comme un jouet. Une attention particulière est nécessaire en cas d'utilisation par ou à proximité des enfants.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec ou se suspendre à l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil avec un cordon d'alimentation ou une fiche endommagés. Le cordon doit être remplacé. Si l'appareil ne fonctionne pas comme il se doit, s'il est tombé, endommagé, laissé à l'extérieur ou tombé dans l'eau, renvoyez-le à un centre de service de LG Electronics.
- Ne pas tirer ou transporter avec le cordon, ne pas se servir du cordon comme d'une poignée, ne pas fermer une porte sur le cordon ou ne pas tirer le cordon autour de bords ou de coins aiguisés. Ne pas faire passer l'appareil sur le cordon. Garder le cordon éloigné des surfaces chauffées
- Ne débranchez pas en tirant sur le cordon. Pour débrancher, tirez sur la fiche, pas le cordon.
- Placez les cordons des autres appareils hors de la zone à nettoyer.

### Batterie

- N'utilisez jamais la batterie, l'adaptateur et la station de charge d'autres appareils avec cet appareil. Utilisez uniquement la batterie et la station de charge fournies par LG Electronics.
- Ne vous servez jamais de la batterie, l'adaptateur et la station de charge de cet appareil avec d'autres appareils.
- Débranchez le cordon d'alimentation et retirez la batterie si l'appareil ne sera pas utilisé pendant une période prolongée.
- N'utilisez pas de batteries modifiées ou endommagées.

- Ne pas démonter, retirer ou court-circuiter la batterie.
- Lorsque vous jetez la batterie ou l'appareil, retirez la batterie de l'appareil et jetez-la en toute sécurité.
- Faites remplacer les batteries spécifiquement désignées quand elles ne sont plus en mesure de tenir la charge.
- Reportez-vous aux instructions de la section **Chargement de la batterie** pour la méthode de remplacement de la batterie.
- Quand vous jetez cet appareil, respectez les réglementations relatives à l'élimination des batteries lithium-ion rechargeables.
- Respectez toutes les ordonnances et réglementations locales lorsque vous manipulez ou jetez la batterie.
- Empêchez tout démarrage involontaire. Assurez-vous que l'interrupteur est en position d'arrêt avant de se brancher sur la batterie, de prendre ou de transporter l'appareil.
- Débranchez la batterie de l'appareil avant d'effectuer des réglages, de changer des accessoires, de nettoyer, de réparer ou de ranger l'appareil.
- Quand la batterie n'est pas utilisée, éloignez-la des autres objets métalliques, tels que les trombones, pièces de monnaie, clés, clous, vis ou autres petits objets métalliques qui peuvent établir une connexion d'un terminal à un autre.
- Dans des conditions abusives, du liquide peut être éjecté de la batterie. Si cela se produit, évitez tout contact. En cas de contact accidentel, rincer à l'eau. Si le liquide entre en contact avec les yeux, consultez également un médecin.
- Si l'appareil doit rester inutilisé pendant une longue période, il faut retirer les batteries.
- Avant de retirer la batterie, vous devez mettre cet appareil hors tension.
- Lors de la mise en place de la batterie dans le corps du produit, insérez-la complètement jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.

## Caractéristiques de la batterie

• Une ou deux batteries sont fournies, le nombre de batteries varie en fonction du modèle acheté.

- Nom de modèle: EAC633822\*\* ou EAC637586\*\*

- Type: Batterie lithium-ion rechargeable

- Capacité nominale : 2400 mAh

### **Installation**

- Pour éviter un choc électrique ou un incendie, n'installez pas, ne chargez pas et n'entreposez pas l'appareil dans un endroit où il pourrait être exposé à l'eau, à la pluie ou à une forte humidité.
- Installez, chargez et entreposez l'appareil dans un endroit bien aéré.
- Évitez d'utiliser l'appareil dans des zones où il existe un risque de fuite de gaz inflammable, d'huile industrielle ou de poussière métallique.
- Ne pas ranger ni installer l'appareil, le cordon d'alimentation ou la fiche à proximité d'appareils de chauffage ou de flammes nues.
- Installez la station de charge sur une surface ferme et plane.
- Pour éviter tout basculement, les installations au sol doivent être ancrées au mur à l'aide de la vis d'ancrage du support, du bloc d'ancrage et du ruban adhésif double face fournis.
- Dans les installations murales, la station de charge doit être solidement fixée au mur à l'aide des vis de fixation murale fournies.
- Utilisez les vis d'ancrage uniquement lorsque vous fixez sur du béton ou des surfaces solides similaires.
- Ne percez jamais un mur sans avoir vérifié au préalable que la zone située derrière celui-ci ne contient pas de conduits électriques, de plomberie, de conduits d'aération ou de câbles.
- Ne pas utiliser ou entreposer l'appareil à des températures inférieures à 5 °C ou supérieures à 38 °C.
- Ne pas utiliser ou ranger l'appareil dans un endroit exposé à des températures inférieures au point de congélation ou exposé aux conditions météorologiques extérieures.

• Lors de l'installation ou du déplacement de l'appareil, veillez à ne pas pincer, écraser ou endommager le cordon d'alimentation ou la fiche.

### Utilisation

- Lisez toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil et conservez ces instructions.
- Utilisez uniquement comme décrit dans ce manuel. Utilisez seulement l'accessoire recommandé par le fabricant.
- Cet appareil est conçu uniquement pour un usage domestique intérieur normal. Il ne doit pas être utilisé pour des applications non résidentielles, commerciales ou industrielles.
- Ce produit ne doit être utilisé qu'avec une prise 100 240 V~ 50/60 Hz, 0,8 A. Assurez-vous de vérifier les spécifications d'alimentation de l'endroit où vous prévoyez d'utiliser l'appareil.
- Ne pas toucher le cordon d'alimentation, la fiche ou les commandes de l'appareil avec des mains mouillées.
- Essuyez toute trace d'humidité ou de saleté sur le cordon ou la fiche avec un chiffon sec.
- Ne jamais faire fonctionner cet appareil s'il est endommagé, défectueux, partiellement démonté ou s'il comporte des pièces manquantes ou cassées, y compris un cordon ou une fiche endommagés. Apportez-le à un centre de service ou à un revendeur de LG Electronics agréé pour obtenir de l'aide.
- N'appliquez pas de force excessive sur le cordon d'alimentation pour le plier ou ne le placez pas sous un objet lourd car cela l'endommagerait.
- N'utilisez pas d'adaptateurs multiprises avec cet appareil. Assurezvous d'utiliser une prise de courant d'une capacité de 10 A.
- Ne branchez pas l'appareil sur une prise endommagée ou mal fixée.
- Assurez-vous de débrancher le cordon d'alimentation lorsque l'appareil ne sera pas utilisé pendant une période prolongée.
- Ne pas endommager, altérer, plier, tordre, tirer, pincer ou chauffer excessivement le cordon d'alimentation.
- Avant d'utiliser l'appareil, retirez tous les fils et ficelles sur le sol.

- Évitez de toucher les dents de la fiche d'alimentation avec votre/vos doigts(s) lorsque vous débranchez le cordon d'alimentation.
- Ne couvrez pas le cordon d'alimentation avec un tapis ou une moquette.
- Poussez fermement la fiche d'alimentation dans la prise murale pour qu'elle soit bien fixée.
- Si le produit a été immergé, contactez un centre de service ou un revendeur de LG Electronics pour obtenir des instructions avant de vous en servir à nouveau.
- Si le produit fait un bruit étrange ou émet une odeur ou de la fumée, cessez de l'utiliser et contactez un centre d'information client de LG Electronics.
- Seuls les techniciens qualifiés ou le personnel de service de LG Electronics peuvent démonter, réparer ou modifier l'appareil.
- N'insérez jamais d'objet métallique pointu tel qu'une épingle, un clou ou un couteau dans un trou ou un espace de l'appareil ou de la station de charge.
- N'aspirez pas de liquides avec cet appareil. Assurez-vous qu'il n'y ait pas d'eau, de boisson ou de détergent qui pénètre à l'intérieur de l'appareil ou de la station de charge.
- Ne laissez pas l'appareil balayer des lames, des punaises, de la sciure, des objets tranchants ou des cendres chaudes ou froides.
- Ne laissez pas les enfants se servir de l'appareil.
- Ne laissez pas les enfants ou les animaux s'approcher de l'appareil lorsqu'il est en cours d'utilisation, de chargement oui qu'il est rangé.
- Ne mettez pas la brosse ou les accessoires dans votre bouche.
- Gardez les vêtements et les cheveux, doigts ou toute autre partie du corps éloignés des ouvertures et des pièces mobiles.
- N'utilisez pas l'appareil avec l'entrée ou la sortie d'aspiration obstruée.
- N'utilisez pas l'appareil sans le bac à poussière et les filtres en place.
- Ne pas utiliser dans un espace clos où des vapeurs provenant de diluant pour peinture, de substances antimites, de poussières

inflammables ou d'autres matières explosives ou toxiques sont présentes.

- Ne touchez pas les bornes de charge de l'appareil ou de la station de charge, et n'insérez pas d'objet électrifié à l'intérieur de l'appareil ou de la station.
- Rangez toujours l'appareil sur la station de charge posée au sol ou sur le mur lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Ne posez pas l'appareil contre les murs, les chaises ou les tables.
- Si le disjoncteur de fuite à la terre est déclenché lors de la mise du produit sur la station de charge, retirez immédiatement l'appareil de la station de charge. Contactez un centre de service client de LG Electronics.
- Faites très attention lorsque vous nettoyez les escaliers.
- Ne pas utiliser ni entreposer un appareil de chauffage ou une substance inflammable (éther, benzène, alcool, produits chimiques, vaporisateurs combustibles, insecticide, assainisseur d'air ou produits cosmétiques) à proximité immédiate de l'appareil.
- N'essayez pas de nettoyer une substance liquide (eau, boisson), des substances odorantes (bonbon, chocolat, excrément d'animal), des objets métalliques (lames, épingles), des substances inflammables, qui brûlent/émettent de la fumée (cigarettes, allumettes ou cendres chaudes), des tensioactifs ou des éclats de verre avec cet appareil.
- En cas de fuite de gaz (gaz naturel, gaz propane, etc.), ne faire fonctionner ni cet appareil ni aucun autre. Ouvrez une fenêtre ou une porte pour aérer la zone immédiatement.
- Ne tenez pas la station de charge à l'envers avec la batterie dans la station de charge.
- N'exposez pas l'appareil, et la batterie en particulier, à la chaleur, à un appareil de chauffage ou à la lumière directe du soleil.
- Ne gardez pas l'appareil ou sa batterie à l'intérieur d'un véhicule exposé à la lumière directe du soleil.
- Ne laissez jamais d'eau, de boisson ou de détergent pénétrer dans la batterie.
- Ne faites pas subir de chocs physiques à la batterie.

### Maintenance

- Assurez-vous de débrancher le cordon d'alimentation lors du nettoyage ou de l'entretien de la station de charge.
- Ne lavez pas le port d'entrée ou le bac à poussière avec de l'eau ou du détergent.
- N'utilisez pas de détergent, de cirage ou de désodorisant pour nettoyer le bac à poussière.
- Ne pas appliquer ni vaporiser de substance inflammable (essence ou diluant) ou de tensioactif (détergent ou savon de bain) sur l'appareil.
- Se laver les mains après avoir manipulé les brosses. Les brosses contiennent de la fibre de carbone et le contact peut provoquer une légère irritation cutanée.

### Élimination

- Gardez les matériaux d'emballage hors de portée des enfants. Les matériaux d'emballage peuvent présenter un risque d'étouffement pour les enfants.
- Détruisez le carton, le sac en plastique et les autres matériaux d'emballage une fois l'appareil déballé. Les enfants peuvent s'en servir pour jouer. Les cartons recouverts de tapis, de couvre-lits ou de feuilles de plastique peuvent devenir des chambres hermétiques.
- Jetez cet appareil conformément aux lois et réglementations locales, nationales et régionales.
- Contactez votre mairie ou les autorités gouvernementales concernées avant de vous défaire de cet appareil.

### **ATTENTION**

## **A** ATTENTION

 Pour réduire le risque de blessures corporelles, de dysfonctionnement ou d'endommagement du produit ou de la propriété lors de l'utilisation de l'appareil, suivez les précautions de sécurité de base, notamment les suivantes :

## Utilisation

- Cet appareil possède un dispositif de sécurité intégré pour éviter les dommages dus à la surchauffe. Si l'appareil surchauffe après une utilisation prolongée, il peut s'éteindre automatiquement. Si cela se produit, laissez l'appareil dans un endroit frais et bien aéré pendant environ une heure avant de le remettre sous tension.
- Ne soumettez pas le produit à des chocs et ne le laissez pas tomber.
- N'installez pas de filtres mouillés ou humides.
- Utilisez toujours un chiffon doux pour nettoyer l'appareil. Ne nettoyez pas le produit avec un solvant volatil ou organique (diluant ou acétone).
- Ne nettoyez pas au même endroit à plusieurs reprises pendant une période prolongée. Cela pourrait endommager la moquette ou la surface du sol.
- Éloignez les doigts des points de pincement lors de l'assemblage de l'appareil ou de la station de charge.
- N'utilisez pas le ruban adhésif double face pour fixer la station de charge sur du papier peint. Utilisez les vis fournies pour fixer la station de charge. Le poids de la station de charge et de l'appareil peut endommager le papier.
- N'appliquez aucune force ni aucun impact sur le filtre cyclonique en maille.
- Ne retirez pas la batterie pendant le fonctionnement.

### PRENDRE SOIN DE L'ENVIRONNEMENT

### Recyclage de votre ancien appareil



- Ce symbole de poubelle barrée d'une croix indique que votre équipement électrique et électronique (EEE) ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Il doit faire l'objet d'un tri et d'une collecte sélective séparée.
- Les équipements électriques que vous jetez peuvent contenir des substances dangereuses. Il est donc important de les jeter de façon appropriée afin d'éviter des impacts négatifs sur l'environnement et la santé humaine. L'équipement que vous jetez peut également contenir des pièces réutilisables pour la réparation d'autres produits ainsi que des matériaux précieux pouvant être recyclés pour préserver les ressources de la planète.
- Vous pouvez rapporter votre appareil au commerçant qui vous l'a vendu ou contacter votre collectivité locale pour connaitre les points de collecte de votre EEE. Vous trouverez également des informations à jour concernant votre pays en allant sur www.quefairedemesdechets.fr

## Recyclage des batteries/accumulateurs usagés



- Ce symbole peut être associé aux symboles chimiques du mercure (Hg), du cadmium (Cd) ou du plomb (Pb) si la batterie contient plus de 0,0005 % de mercure, 0,002 % de cadmium ou 0,004 % de plomb.
- Les batteries/accumulateurs doivent être jetés séparément, dans les déchetteries prévues à cet effet par votre municipalité ou être rapportés dans un magasin de téléphonie mobile.
- La mise au rebut de vos batteries/accumulateurs dans une poubelle appropriée ou dans un magasin de téléphonie mobile aidera à réduire les risques pour l'environnement et votre santé.
- Pour plus d'informations concernant le recyclage de vos batteries/accumulateurs, veuillez contacter votre mairie, le service des ordures ménagères ou encore le magasin où vous avez acheté ce produit. (http://www.lg.com/global/ sustainability/environment/take-back-recycling/globalnetwork-europe)



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil!

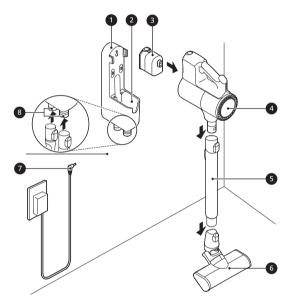
## **INSTALLATION**

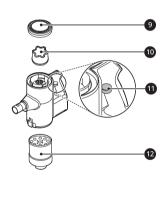
## Aperçu du produit

Les images de ce guide peuvent différer des composants et des accessoires réels, qui peuvent être modifiés sans préavis par le fabricant à des fins d'amélioration du produit.

### Vue avant

\*1 Cette fonctionnalité est disponible sur certains modèles seulement.





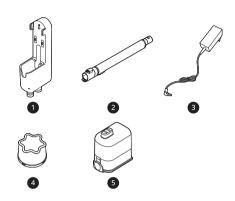
- 1 Station de charge
- 2 Station de charge auxiliaire
- 3 Batterie (double batterie\*1)
- 4 Corps du produit
- **5** Tuyau d'extension
- **6** Brosse
- Adaptateur
- 8 Porte-accessoires
- 9 Filtre d'évacuation
- Préfiltre

- 1 Levier Kompressor
- **1** Filtre cyclonique en maille

### Accessoires

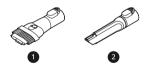
\*1 Cet accessoire est disponible sur certains modèles seulement.

### **Accessoires inclus**



- 1 Station de charge
- 2 Tuyau d'extension
- 3 Adaptateur
- 4 Préfiltre
- **5** Batterie (double batterie\*1)

### Accessoires de base



- Accessoire deux-en-un
- 2 Suceur fente

### **Brosses**







- 1 Brosse motorisée large pour sols durs\*1
- 2 Brosse motorisée Slim sols durs\*1
- 3 Brosse motorisée Mini\*1

### Kit d'installation





- 1 Dispositif d'ancrage pour cloison sèche\*1
- 2 Vis d'ancrage mural\*1

### **REMARQUE**

 Les batteries, le filtre d'évacuation et le préfiltre devront éventuellement être remplacés.
 Contactez un centre de service client de LG Electronics.

## Caractéristiques

### **Appareil**

Modèle	A9******
Dimensions (Largeur X Profondeur X Hauteur)	260 mm X 270 mm x 1120 mm
Poids	Environ 2,6 kg

Consommation d'énergie	370 W en <b>Mode turbo</b> (Maximum 590 W) 120 W en <b>Mode puissant</b> 68 W en <b>Mode normal</b>	
Autonomie de la batterie (Avec deux batteries)	Avec une brosse motorisée*1 Jusqu'à 12 minutes en Mode turbo Jusqu'à 40 minutes en Mode puissant Jusqu'à 80 minutes en Mode normal	Avec un accessoire Jusqu'à 14 minutes en Mode turbo Jusqu'à 60 minutes en Mode puissant Jusqu'à 120 minutes en Mode normal
Autonomie de la batterie (Avec une batterie)	Avec une brosse motorisée*1 Jusqu'à 6 minutes en Mode turbo Jusqu'à 20 minutes en Mode puissant Jusqu'à 40 minutes en Mode normal	Avec un accessoire Jusqu'à 7 minutes en Mode turbo Jusqu'à 30 minutes en Mode puissant Jusqu'à 60 minutes en Mode normal

- Les dimensions sont données pour le corps du produit assemblé, le tuyau d'extension et la brosse.
- La puissance d'aspiration est une moyenne de la puissance d'aspiration avec la norme CEI 62885-2, 5.8 testée par un laboratoire de test indépendant. Les données mesurées individuellement seraient différentes du résultat d'un test de laboratoire.
- L'autonomie de la batterie est le résultat de l'utilisation d'une batterie complètement chargée conformément à la norme de test de LG Electronics. Les résultats peuvent différer selon l'environnement d'utilisation réelle et la période d'utilisation.
- \*1 La brosse contient un moteur à entraînement direct qui fait tourner directement la tête de nettoyage de la brosse.

### Adaptateur de chargeur

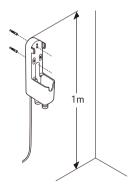
Entrée	100-240 V~, 50/60 Hz, 0,8 A
Sortie	29,4 V <del></del> , 1,0 A
	Pour usage à l'intérieur uniquement

# Installation de la station de charge

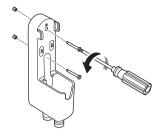
### **Installation murale**

Pour les installations murales, la station de charge doit être solidement fixée au mur à l'aide des vis d'ancrage au mur (courtes) fournies.

- Le compartiment amovible pour brosses ne peut pas être fixé à la station de charge dans une installation murale.
- 1 Connectez l'adaptateur secteur au port situé à l'arrière de la station de charge.
- Percez 2 trous et insérez les ancrages pour cloisons sèches (si nécessaire) à au moins 1 m du sol et suffisamment près pour atteindre facilement une prise de courant.
  - Avant de percer, assurez-vous qu'il n'y ait pas de tuyaux ou de fils électriques à l'intérieur du mur à l'emplacement souhaité.
  - Pour les ancrages pour cloisons sèches : utilisez un foret de 6,5 mm
  - Pour le béton ou les montants de mur : utiliser un foret de 3 mm
  - Si vous vissez dans une cloison sèche, utilisez les ancrages pour cloisons sèches.



3 Fixez la station de charge au mur à l'aide des vis d'ancrage mural.

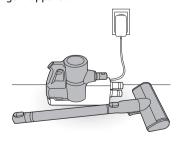


4 Branchez le cordon d'alimentation dans la prise de courant.

### **Installation compacte**

Pour plus de sécurité et de commodité, installez la station de charge en utilisant la méthode d'installation murale. Si vous choisissez de ne pas installer la station de charge, placez-la sur un sol plat pour la charger ou la ranger.

- 1 Connectez l'adaptateur secteur au port situé à l'arrière de la station de charge.
- 2 Placez la station de charge sur un sol dur et plat.
- 3 Séparez le tuyau de rallonge et la brosse du corps du produit avant de charger ou de ranger l'appareil.



4 Branchez le cordon d'alimentation dans la prise de courant.

### A ATTENTION

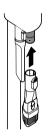
• Laisser l'appareil sur un sol plat pendant une longue période avec le tuyau de rallonge et la brosse attachés peut endommager l'appareil.

## Stockage des accessoires

### Rangement des accessoires

Rangez les accessoires fréquemment utilisés tels que l'accessoire deux-en-un et le suceur fente au bas de la station de charge.

- Faites glisser l'accessoire deux-en-un et le suceur fente sur le porte-accessoire.
- Pour retirer un accessoire, appuyez sur le bouton de déverrouillage à l'avant de l'accessoire.

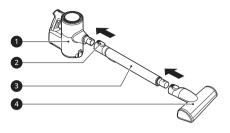


### Monter l'appareil

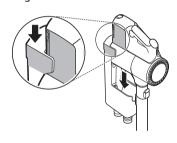
Suivez ces étapes pour assembler l'appareil en toute sécurité.

Fixez fermement le tuyau d'extension 3, la brosse 4 ou l'accessoire sur le corps du produit 1.

• Pour détacher le tuyau d'extension, appuyez sur le bouton de libération du tuyau d'extension 2.



- Placez le corps du produit sur la station de charge.
  - Voir Chargement de la batterie pour les instructions sur l'installation et le chargement de la batterie.



### **UTILISATION**

## Démarrage

### Avant d'utiliser l'appareil

- Soutenez le bas de l'appareil lors du nettoyage d'une surface surélevée.
- Pour éviter les rayures sur les parquets cirés, gardez les outils ainsi que les brosses et les rouleaux des brosses exempts de cheveux, de gravillons, de sable ou d'objets abrasifs.
- Assurez-vous que le filtre d'évacuation ou le préfiltre est correctement assemblé avant d'utiliser l'appareil.
- Fermez correctement le couvercle du bac à poussière avant d'utiliser l'appareil. Si le couvercle du bac à poussière est laissé ouvert, la force d'aspiration peut se détériorer et affecter les résultats du nettoyage.
- Rangez l'appareil dans la station de charge ou posez-le à plat sur le sol lorsqu'il n'est pas utilisé. Le fait de poser l'appareil contre un mur ou une chaise peut endommager le produit ou causer des blessures corporelles en cas de chute de l'appareil.
- Les conditions environnementales telles que la température et l'humidité peuvent provoquer une accumulation d'électricité statique sur l'appareil. Veuillez contacter le centre d'information client de LG Electronics si le problème persiste.
- Assurez-vous de retirer tout objet étranger tel qu'une chaussette ou un bas avant d'utiliser l'appareil. Tout objet étranger sur le port d'entrée ou le tuyau d'extension empêchera l'appareil de fonctionner correctement.
- Veuillez utiliser le produit à des températures ambiantes normales car l'autonomie de la batterie peut se détériorer gravement si elle est utilisée à des températures inférieures à 5 °C ou supérieures à 38 °C pendant une période prolongée.
- L'autonomie de la batterie dépend du type de surface et de la puissance d'aspiration.
- Suivez les recommandations du fabricant lors du nettoyage du plancher, des moquettes et des tapis.

 Reportez-vous à la section Spécifications pour plus de détails sur l'autonomie de la batterie.

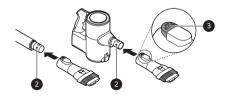
### Assemblage de pièces jointes

Les brosses et les accessoiress peuvent être fixés soit au corps du produit, soit à l'extrémité du tuyau d'extension.

- 1 Insérez la batterie ① complètement chargée dans la cavité au bas de la poignée sur le corps du produit et poussez la batterie jusqu'à ce qu'un clic se fasse entendre.
  - Si elle n'est pas correctement insérée, la batterie peut tomber, provoquant un dysfonctionnement du produit ou des blessures corporelles.



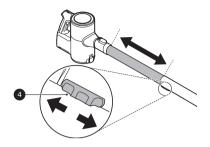
- 2 Fixez les brosses, les accessoires ou le tuyau d'extension en les faisant glisser sur l'entrée 2 sur le corps du produit jusqu'à ce qu'ils s'enclenchent. Les brosses et les accessoires peuvent également être fixés à l'extrémité du tuyau d'extension 2.
  - Détachez les accessoires en appuyant sur le bouton de déverrouillage **3**.



3 Ajustez le tuyau d'extension en appuyant sur le bouton de réglage de la longueur **4** à l'arrière

du tuyau et en le faisant glisser jusqu'à ce qu'il s'enclenche à la longueur désirée.

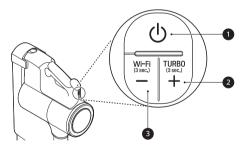
 Le tuyau d'extension s'allonge en quatre étapes.



- 4 Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt pour activer le mode Normal.
  - Pour éteindre l'appareil, appuyez de nouveau sur le bouton Marche/Arrêt.

# Réglage de la puissance d'aspiration

Réglez la puissance d'aspiration à l'aide du bouton de réglage de la puissance d'aspiration sur la poignée.



### 1 Marche/Arrêt Bouton

- Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt pour allumer ou éteindre l'appareil.
- Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt pour activer le mode Normal.

### Bouton d'augmentation de l'aspiration (+) / Mode turbo

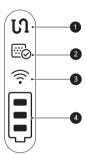
 Appuyez sur le bouton + pour augmenter la puissance d'aspiration. (Normal→Puissant)  Appuyez sur le bouton + et maintenez-le enfoncé pendant plus de 3 secondes pour activer le mode Turbo à partir du mode Normal et Puissant.

### Bouton de réduction de l'aspiration (-) / Mode Wi-Fi

- Appuyez sur le bouton pour diminuer la puissance d'aspiration.
  - (Turbo→Puissant→Normal)
- Appuyez sur le bouton et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes pour activer le Wi-Fi et connecter l'appareil à l'application LG ThinO.

### **Affichage**

La poignée de l'appareil affiche des indicateurs pour les objets bouchés, les alertes de nettoyage du filtre, l'état de connexion de l'appareil et la charge restante de la batterie.



### 1 Indicateur d'objets bouchés

- Cet indicateur s'allume lorsque l'intérieur du corps du produit, du tuyau d'extension, des entrées, de la brosse, du filtre d'évacuation, du préfiltre ou du filtre cyclonique en maille est bouché par des corps étrangers.
- Si l'obstruction persiste, le moteur fluctuera et l'appareil s'éteindra. Retirez les corps étrangers et nettoyez le filtre d'évacuation, le préfiltre et le filtre cyclonique en maille en suivant les étapes de la section Élimination des corps étrangers.

### 2 Indicateur d'alarme du cycle de nettoyage du filtre

 Cet indicateur s'allume lorsque l'appareil est utilisé pendant un certain temps. Nettoyez le filtre d'évacuation le préfiltre et le filtre cyclonique en maille si nécessaire.

### **3** Indicateur Wi-Fi

 Ce voyant clignote lorsque l'appareil se connecte à l'application LG ThinQ ou au réseau Wi-Fi domestique, et le voyant s'allume lorsque la connexion est établie.

### Indicateur de niveau de batterie

- Le niveau de batterie restant est affiché en 3 étapes en fonction de la puissance restante de la batterie.
- L'indicateur de niveau de batterie clignote lorsque la batterie doit être chargée.
- Pendant que le produit se charge, des barres s'allument sur l'indicateur de niveau de batterie pour indiquer le niveau de charge.
- Une fois la batterie complètement rechargée,
   3 barres resteront allumées sur l'indicateur
   de niveau de batterie

## Chargement de la batterie

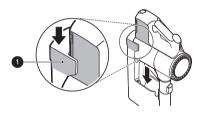
### Avant de charger la batterie

- Assurez-vous que l'adaptateur soit connecté à la fois à la station de charge et à la prise de courant.
- La charge complète d'une seule batterie prend généralement 4 heures. Il faudra deux fois plus de temps pour charger les batteries principale et de rechange.
- La batterie ne se chargera pas si la température intérieure est inférieure à 5 °C. Chargez la batterie uniquement lorsque la température intérieure est comprise entre 5 °C et 38 °C.
- La batterie devra éventuellement être remplacée. En raison des caractéristiques de la batterie, l'autonomie est raccourcie après une utilisation répétée de l'appareil pendant une période prolongée.
- La dernière barre de l'indicateur de batterie commence à clignoter lorsque la batterie doit être rechargée. Utilisez l'appareil avec une batterie complètement chargée.
- Pour maintenir la durée de vie de la batterie sur les modèles à double batterie, échangez périodiquement les positions des deux batteries, entre le corps principal et la station de charge.

# Chargement du corps du produit

Ranger l'appareil sur la station de charge permet de recharger automatiquement la batterie.

- Appuyer sur le bouton Marche/Arrêt pour mettre l'appareil hors tension.
- Placez le corps du produit sur la station de charge en le positionnant au niveau du crochet
   de la station de charge.
  - L'indicateur de niveau de batterie commence à clignoter et à charger la batterie.
  - Si vous n'entendez pas de bip, rechargez l'appareil sur la station de charge.



### **▲ AVERTISSEMENT**

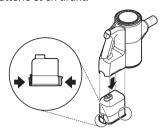
 Assurez-vous de bien fixer le corps du produit sur la station de charge. Si l'appareil tombe de la station de charge, cela peut causer des blessures, des dommages matériels ou endommager le produit.

# Chargement de la batterie de rechange

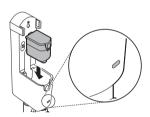
Une batterie de rechange peut être stockée et chargée dans la base de la station de charge.

### **A** ATTENTION

 Gardez les doigts éloignés des points de pincement lors du montage ou du démontage de la batterie du corps du produit ou de la station de charge pour éviter de vous blesser. 1 Retirez la batterie déchargée du corps du produit en appuyant sur le bouton de déverrouillage de la batterie de chaque côté de la batterie et en tirant.



- 2 Insérez la batterie déchargée dans la station de charge.
  - La batterie ne rentrera dans la cavité que si elle est correctement alignée.
  - L'indicateur de charge clignote pendant que la recharge est en cours.
  - L'indicateur de charge s'allume lorsque la charge est terminée.



# Utilisation des brosses et des accessoires

# Avant d'utiliser les brosses et les accessoires

Certains accessoires ne sont disponibles que sur certains modèles.

Des accessoires spécialisés peuvent vous aider à nettoyer plus efficacement. Les accessoiress et les

brosses peuvent être fixés au corps du produit ou au tuyau d'extension.

- Ajustez la puissance d'aspiration si l'entrée est bloquée sur le sol, la moquette ou la literie.
- Chaque brosse est équipée d'un moteur et peut émettre un son lors de son fonctionnement.

### **A** ATTENTION

 N'utilisez pas la Brosse motorisée multisurface ou la Brosse motorisée Slim sols durs sur des tapis en PVC ou en polyuréthane pour les enfants. Le tapis peut adhérer à la brosse, rendant son fonctionnement difficile, causant des dommages au tapis ou de l'électricité statique sur l'appareil. Nettoyez les tapis à l'aide du suceur fente.

## Brosse motorisée large pour

Utilisez cette brosse pour nettoyer les sols durs.

 Pendant le nettoyage, une pression accidentelle sur le bouton PUSH de la brosse motorisée peut entraîner le retrait de la brosse. Veuillez remettre la brosse en place.

### Brosse motorisée Slim sols durs

Utilisez cette brosse pour nettoyer les sols durs.

 Pendant le nettoyage, ce n'était pas prévu, mais le fait d'appuyer sur le bouton PUSH sur la brosse peut enlever la brosse. Veuillez remettre la brosse en place.

### Brosse motorisée Mini

Elle convient aux surfaces molles et à l'élimination des poils d'animaux.



### **A** ATTENTION

- N'utilisez pas la surface suivante de la brosse. Cela peut provoguer des rayures ou des dommages. Surtout, ne nettoyez pas un sol enduit ou laqué. Si vous l'utilisez à plusieurs reprises, le revêtement peut se détériorer.
  - Vêtements, literie
  - Canapés rembourrés en cuir, coussins
  - Tapis
  - Revêtement en vinyle, carrelage, marbre, etc.

### Accessoire deux-en-un

Peut être utilisé en mode suceur fente ou en mode brosse pour nettoyer les coins ou les petits espaces où la poussière et la saleté s'accumulent.

#### · Mode suceur fente

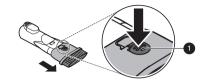
Utilisez l'accessoire en mode suceur fente pour nettoyer les surfaces planes telles que les canapés ou les matelas.



#### Mode brosse

Utilisez l'accessoire en mode brosse pour nettoyer les surfaces délicates telles que les cadres ou les meubles.

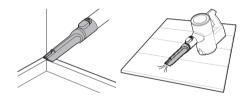
- Pour convertir les modes, appuyez sur le bouton de réglage 1 et poussez vers l'avant.



### Suceur fente

Utilisez cet accessoire pour enlever la poussière des coins ou des espaces étroits.

- Utilisez-le pour les zones avec de l'électricité statique comme les tapis.
- Utilisez-le avec le mode Turbo pour nettoyer les poils d'animaux sur les meubles, les tapis ou les zones étroites comme dans les coins.



## Utilisation du levier Kompressor

Utilisez le levier Kompressor pour comprimer les poils, cheveux et fibres à l'intérieur du bac à poussière après avoir passé l'aspirateur et avant de vider le bac à poussière.

- · L'aspirateur doit être mis hors tension avant d'utiliser le levier Kompressor.
- Comprimer la poussière l'élimine des parois intérieures du bac à poussière et vous permet de passer l'aspirateur plus longtemps avant de vider le bac à poussière. Cela rend aussi le nettoyage du bac à poussière plus facile et moins confus.
- Le bac à poussière doit être au moins à moitié plein pour que la plaque de compression soit efficace.
- · Appuyez plusieurs fois sur le levier du Kompressor pour comprimer la poussière et nettover les parois intérieures du bac à poussière.

### **FONCTIONS SMART**

# Utiliser l'application LG ThinQ

L'application **LG ThinQ** vous permet de communiquer avec l'appareil à l'aide d'un smartphone.

# Caractéristiques de l'application LG ThinQ

- Réglage du fonctionnement par défaut de la brosse hydronettoyante
  - Cette fonction permet de régler le mode de fonctionnement par défaut de la brosse hydronettoyante.
- · Historique de nettoyage
  - Affiche l'historique de nettoyage, comme le temps de nettoyage mensuel, la fréquence de nettoyage et le mode de nettoyage, etc.

### **REMAROUE**

- L'accessoire d'aspiration assemblé s'affiche à l'écran pendant le nettoyage.
- Une notification s'affiche à l'écran si le préfiltre et le filtre d'évacuation doivent être nettoyés.

### · Alarme de cycle de nettoyage du filtre

- Après avoir utilisé l'appareil pendant un certain temps, une notification s'affiche sur l'écran de votre smartphone. Nettoyez le filtre d'évacuation ou le préfiltre, si nécessaire.
- Mode nettoyage
  - Le mode nettoyage que vous utilisez s'affiche sur l'écran de votre smartphone.
- · Guide de nettoyage du filtre
  - Guide pour nettoyer les filtres.
- Smart Diagnosis™
  - Cette fonction fournit des informations utiles pour le diagnostic et la résolution de problèmes avec l'appareil sur la base du modèle d'utilisation.

### **REMARQUE**

- Si vous changez de routeur sans fil, de fournisseur d'accès à Internet ou de mot de passe, supprimez l'appareil connecté de l'application LG ThinQ et connectez-le à nouveau.
- Ces informations sont à jour au moment de la publication. L'application est sujette à modification à des fins d'amélioration du produit sans préavis aux utilisateurs.

# Installation de LG ThinQ App et connexion d'un appareil LG

### Modèles avec code QR

Scanner le code QR joint au produit à l'aide de l'appareil photo ou d'une application de lecture de code QR sur votre smartphone.



### Modèles sans code QR

1 Chercher et installer l'application LG ThinQ dans Google Play Store ou Apple App Store sur un smartphone.

- Exécutez l'application LG ThinQ et connectezvous à votre compte existant ou créez un compte LG pour vous connecter.
- Touchez le bouton d'ajout (+) sur l'application LG ThinQ pour connecter votre appareil LG. Suivez les instructions de l'application pour terminer le processus.

### **REMARQUE**

- Afin de vous connecter au réseau LG (plutôt qu'à votre réseau domestique) pendant la configuration Wi-Fi, il se peut que vous soyez invité à saisir un mot de passe. Le mot de passe est constitué des 4 derniers caractères du nom du réseau, deux fois, sans espace entre eux.
   Vous saisissez 8b928b92 comme mot de passe, par exemple, si le nom du réseau est LG\_XXXX\_8b92. Les 4 derniers caractères du mot de passe sont propres à votre appareil et la casse est importante.
- Pour vérifier la connexion Wi-Fi, vérifiez que l'icône sur le panneau de commande s'allume.
- L'appareil prend en charge les réseaux Wi-Fi 2,4 GHz uniquement. Pour vérifier la fréquence de votre réseau, contacter votre fournisseur de services Internet ou consulter le manuel de votre routeur sans fil.
- LG ThinQ ne saurait être tenu responsable en cas de problèmes de connexion au réseau, ou de problèmes/dysfonctionnements/erreurs provoqués par la connexion réseau.
- Si l'appareil a du mal à se connecter à la Wi-Fi, il se peut qu'il soit trop éloigné du routeur.
   Achetez un répétiteur Wi-Fi pour améliorer la force du signal.
- La connexion Wi-Fi peut avoir du mal à s'établir, ou peut être coupée à cause d'un environnement gênant.
- La connexion réseau peut avoir du mal à fonctionner, en fonction du fournisseur d'accès choisi.
- L'environnement sans fil peut entraîner un ralentissement du réseau.
- L'appareil n'a pas pu être enregistré en raison de problèmes liés à la transmission du signal sans

- fil. Débranchez l'appareil et attendez environ une minute avant de réessayer.
- Si le pare-feu de votre routeur sans fil est activé, désactivez le pare-feu ou ajoutez une exception à ce dernier.
- Le nom du réseau sans fil (SSID) doit être composé d'une combinaison de chiffres et de lettres anglais. (Les caractères spéciaux ne sont pas autorisés.)
- L'interface d'utilisateur du Smartphone (IU) peut varier en fonction du système d'exploitation du téléphone (SE) et du fabricant.
- Si le protocole de sécurité du routeur est configuré sur WEP, il est possible que vous ne puissiez pas configurer le réseau. Modifiez protocole de sécurité (WPA2 est recommandé) et reconnectez le produit.

### Connecter l'appareil à LG ThinQ

### État de l'indicateur Wi-Fi 🦃

État de l'indicate ur	Description
Clignotan t	L'appareil se connecte.
ACTIVÉE	L'appareil a fini de se connecter. L'appareil est connecté au Wi-Fi.
DÉSACTIV ÉE	L'appareil a été déconnecté.

### Connexion initiale de l'appareil

Sélectionnez votre appareil dans le menu en appuyant sur le bouton **Ajouter un produit (+)**. Suivez les instructions de **LG ThinQ** pour connecter votre appareil.

### Connexion d'utilisateurs supplémentaires

Retirez l'appareil de la station de charge. Suivez les instructions sous **Connexion initiale de l'appareil**.

### **REMARQUE**

 L'historique d'utilisation sera réinitialisé si vous supprimez un appareil connecté dans LG ThinQ.

#### 26

### **REMARQUE**

 Si le signal Wi-Fi est faible, l'appareil peut temporairement se déconnecter de l'application. Quand le signal Wi-Fi revient à la position normale, l'appareil se reconnecte à l'application.

## Activation/désactivation du Wi-Fi sur l'appareil

### Déconnexion du Wi-Fi

Pour économiser de l'énergie, désactivez la fonction Wi-Fi en appuyant sur le bouton **Wi-Fi** durant 3 secondes pendant que l'appareil se recharge sur la station de charge.

#### Reconnexion au Wi-Fi

Suivez les étapes ci-dessous sur l'appareil.

- 1 Appuyez sur le bouton **Wi-Fi** et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes jusqu'à ce que l'icône 🥱 clignote à l'écran.
- 2 Appuyez à nouveau sur le bouton **Wi-Fi** pendant 3 secondes.
  - Une fois l'icône désactivée, attendez un moment et rallumez-la.
  - Le délai avant l'activation de l'icône peut varier en fonction de l'environnement réseau.

### Caractéristiques du module LAN sans fil

Modèle	LCW-007
Plage de fréquence	De 2412 à 2472 MHz

Modèle	LCW-007
Puissance de	IEEE 802.11b: 17,59 dBm
sortie (Max.)	IEEE 802.11g: 17,39 dBm
	IEEE 802.11n (HT20) : 16,64 dBm
	IEEE 802.11n (HT40) : 17,05 dBm

Version logicielle de la fonction sans fil: V 1.0

# Débit d'absorption spécifique (DAS)

Cet appareil a été conçu pour respecter les valeurs limites d'exposition du public applicables aux équipements radio imposées par la réglementation française. Le débit d'absorption spécifique (DAS) local quantifie l'exposition de l'utilisateur aux ondes électromagnétiques de l'équipement concerné. Le DAS maximum autorisé est de 2 W/kg pour la tête et le tronc et de 4 W/kg pour les membres.

La valeur DAS maximale sur 10 g de tissu mesurée avec une distance de séparation de 0 mm est la suivante :

DAS membre: 0,092 W/kg

### Précautions d'emploi

Les porteurs d'implants électroniques doivent maintenir une distance d'au moins 15 centimètres entre le dispositif et l'implant.

Respectez toutes les restrictions locales lorsque vous utilisez l'appareil dans des lieux publics.

Pour réduire l'exposition aux ondes électromagnétiques, utilisez raisonnablement l'appareil dans de bonnes conditions de réception et maintenez une certaine distance entre la poignée de l'appareil et votre corps, si vous êtes sensible aux ondes électromagnétiques.

### Déclaration de conformité



Par la présente, LG Electronics déclare que le type d'équipement radio Aspirateur est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante :

http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc# LG Electronics European Shared Service Centre B.V. Krijgsman 1, 1186 DM Amstelveen, Pays-Bas

## Consommation d'énergie en veille

Consommation d'énergie en veille	0,5 W
Consommation d'énergie en veille de réseau	2,0 W
Le délai à l'issue duquel la fonction de gestion de la consommation d'électricité ou une fonction similaire, bascule automatiquement l'équipement en mode veille et/ou éteint et/ou dans un état assurant la veille avec maintien de la connexion au réseau	20 min.

## Informations sur les logiciels libres

Pour obtenir le code source sous les licences GPL, LGPL, MPL et autres licences de source ouverte qui ont l'obligation de divulguer le code source, qui est contenu dans ce produit, et pour accéder à toutes les conditions de licence mentionnées, aux avis de droits d'auteur et autres documents pertinents, veuillez visiter le site https://opensource.lge.com.

LG Electronics peut aussi vous fournir le code source sur CD-ROM moyennant le paiement des frais de distribution (support, envoi et manutention) sur simple demande adressée par email à opensource@lge.com.

Cette offre est valable pour toute personne recevant ces informations pendant une période de trois ans après notre dernière expédition de ce produit.

# Fonction de diagnostic intelligent

Utilisez cette fonctionnalité pour vous aider à diagnostiquer et à résoudre des problèmes liés à votre appareil.

### **REMARQUE**

- Pour des raisons qui ne sont pas imputables à la négligence de LGE, le service peut ne pas fonctionner en raison de facteurs externes tels que, notamment, l'indisponibilité du Wi-Fi, la déconnexion du Wi-Fi, la politique du service d'applications local ou la non-disponibilité de l'application.
- La fonctionnalité peut être sujette à modification sans préavis et peut avoir une forme différente en fonction de l'endroit où yous yous trouvez.

# Utiliser LG ThinQ pour diagnostiquer des problèmes

Si vous rencontrez un problème avec votre appareil équipé Wi-Fi, il peut transmettre des données de dépannage à un smartphone à l'aide de l'application **LG ThinQ**.

 Lancez l'application LG ThinQ et sélectionnez la fonction Smart Diagnosis dans le menu. Suivez les instructions fournies dans l'application LG ThinQ.

### **MAINTENANCE**

## Nettoyage de l'appareil

### Avant de nettoyer l'appareil

Afin de maintenir une puissance d'aspiration optimale, le filtre cyclonique en maille, le filtre d'évacuation et le préfiltre doivent être nettoyés régulièrement et lavés à l'eau courante au moins une fois par mois.

- Coupez l'alimentation avant de nettoyer l'appareil.
- La fréquence de nettoyage varie en fonction de l'environnement d'utilisation et de la durée d'utilisation. Dans un environnement poussiéreux, nettoyez fréquemment.

## AVERTISSEMENT

- Ne lavez jamais la brosse ou le corps du produit avec de l'eau. L'eau pourrait atteindre le moteur et provoquer un choc électrique ou un incendie.
- N'utilisez pas le nettoyeur sans filtre, car des corps étrangers pourraient pénétrer dans le moteur. Cela pourrait provoquer un choc électrique, un incendie ou endommager le produit.
- Ne pas mettre les doigts ou des objets pointus dans le moteur. Cela pourrait endommager le produit ou causer des blessures corporelles ou un choc électrique.

### **A** ATTENTION

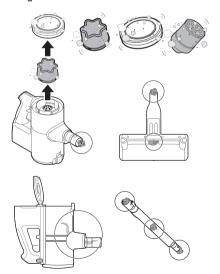
- Ne pas appliquer de force ou permettre des impacts sur le filtre cyclonique en maille. Cela pourrait déformer le filtre, compromettre les performances du produit ou provoquer un dysfonctionnement du produit.
- Si le levier Kompressor ne retourne pas vers le haut, retirez le filtre cyclonique en maille du bac à poussière et nettoyez-le. Un filtre bouché ou sale peut donner de mauvais résultats de nettoyage.

## Suppression des corps étrangers

Si l'appareil est bouché par des corps étrangers, la puissance d'aspiration change, le moteur tourne de manière répétée et l'icône d'alarme de bouchage des corps étrangers clignote.

Si l'obstruction persiste, l'appareil s'éteint automatiquement pour éviter tout dommage. Séparez la batterie du corps du produit et retirez les corps étrangers avant de réutiliser l'appareil.

- Vérifiez l'intérieur du corps du produit, audessus de la plaque de travail Kompressor, le tuyau de rallonge, les entrées, le filtre d'évacuation le préfiltre et le filtre cyclonique en maille pour la présence de corps étrangers.
- Si les entrées ne sont pas complètement bloquées, l'indicateur d'alarme d'obstruction de corps étrangers peut ne pas s'allumer.
- Si l'appareil devient bruyant ou si les résultats de nettoyage sont médiocres, recherchez des corps étrangers.



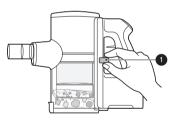
## Nettoyage du bac à poussière

Videz et nettoyez le bac à poussière après chaque utilisation.

 Si le bac à poussière est complètement rempli de poussière ou si le filtre est bouché, la puissance d'aspiration sera réduite.

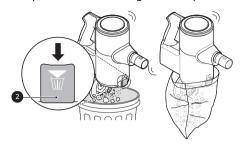
### **A** ATTENTION

- N'utilisez pas l'appareil sans le filtre cyclonique en maille installé. Cela pourrait endommager l'appareil.
- 1 Retirez la batterie du corps du produit avant de nettoyer le bac à poussière.
- 2 Appuyez plusieurs fois sur le levier du Kompressor ① pour collecter et tasser la poussière à l'extérieur du filtre cyclonique en maille et des parois intérieures du bac à poussière.
  - Les corps étrangers qui se sont logés dans le filtre cyclonique en maille peuvent être difficiles à déloger avec le levier du Kompressor. Retirez le filtre cyclonique en maille et utilisez la brosse de nettoyage, etc. pour le nettoyer.



- 3 Appuyez sur le bouton de déverrouillage du couvercle du bac à poussière **9** pour l'ouvrir. Secouez le bac à poussière pour le vider.
  - Faites attention car de la poussière ou des corps étrangers peuvent se répandre lors de l'ouverture du bac à poussière. Videz le bac à poussière dans une poubelle ou dans un endroit où la poussière et les corps étrangers peuvent facilement être enlevés.

 Le bac à poussière peut être emballé dans un sac en plastique pour contenir la poussière lors du vidage du bac à poussière.



## **A** AVERTISSEMENT

- Si le levier du Kompressor ne glisse pas en douceur, des corps étrangers peuvent être coincés entre le bac à poussière et le filtre cyclonique en maille. Nettoyez le bac à poussière et le filtre cyclonique en maille pour éviter d'endommager le produit.
- Ne forcez pas le levier Kompressor vers le bas si des corps étrangers sont pris autour de la plaque de travail du système Kompressor. Cela pourrait endommager le produit.
- 4 Insérez le suceur fente d dans le filtre cyclonique en maille det tournez-le dans le sens antihoraire pour retirer le filtre.

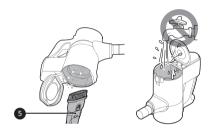


- 5 Lavez le filtre cyclonique en maille à l'eau courante.
  - Pour éviter les odeurs et le dysfonctionnement du moteur, laissez le filtre cyclonique en maille sécher complètement dans un endroit bien aéré à

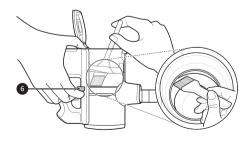
l'abri de la lumière directe du soleil pendant au moins 24 heures avant de le réassembler.



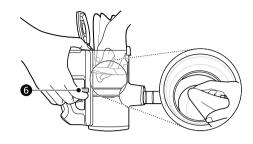
- **6** Utilisez l'accessoire deux-en-un **9** pour nettoyer la poussière ou les corps étrangers à l'intérieur du bac à poussière.
  - Ne lavez pas le corps du produit ou le moteur avec de l'eau.



- Retournez le corps du produit et soulevez le levier du Kompressor 6 pour nettoyer l'intérieur de la plaque de travail avec la brosse de nettoyage, etc.
  - N'appuyez pas trop fort sur le levier du Kompressor. La plaque de travail peut être endommagée.



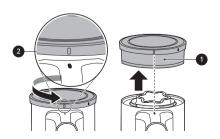
Retournez à nouveau le boîtier du produit et secouez-le tout en appuyant sur le levier pour éliminer la poussière. 9 Retournez le corps du produit et soulevez le levier du Kompressor **6** et nettoyez l'intérieur du réservoir avec une serviette.



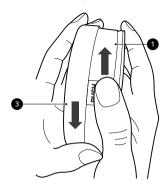
### Nettoyage des filtres

Nettoyez régulièrement le préfiltre et le filtre d'échappement et lavez-les à l'eau courante au moins une fois par mois afin de maintenir la puissance d'aspiration optimale de l'appareil.

- La fréquence de nettoyage dépend du lieu et de la fréquence d'utilisation de l'appareil. Nettoyez les filtres plus fréquemment si l'appareil est utilisé régulièrement ou dans des zones très poussiéreux.
- Les filtres sont des consommables. Veuillez acheter des filtres supplémentaires auprès d'un centre de service agréé.
- 1 Retirez la batterie du corps du produit.
- 2 Mettez le filtre d'évacuation 1 en position déverrouillée 2 pour le séparer du corps du produit.



3 Saisissez le couvercle du filtre d'évacuation 3 et le filtre d'évacuation 1 à l'aide des deux mains et faites pivoter le couvercle du filtre d'évacuation tout en appuyant sur le bouton PUSH afin de le séparer du filtre d'évacuation.



4 Enlevez le préfiltre 4 du corps du produit.



- 5 Utilisez l'accessoire deux-en-un **⑤** pour nettoyer la poussière du moteur.
  - Ne lavez pas le moteur avec de l'eau.



6 Nettoyez le filtre d'évacuation en brossant la poussière régulièrement et lavez-le à l'eau courante au moins une fois par mois.

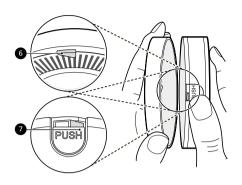
- Ne retirez pas le filtre éponge fixé au filtre d'évacuation lors du lavage ce filtre d'évacuation. Sinon, le filtre éponge risque d'être perdu ou endommagé.
- Pour éviter les odeurs et le dysfonctionnement du moteur, laissez le filtre d'évacuation sécher complètement dans un endroit bien aéré à l'abri de la lumière directe du soleil pendant au moins 24 heures avant de le réassembler.



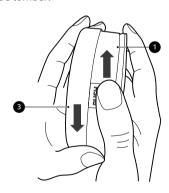
- 7 Nettoyez le préfiltre en brossant la poussière et lavez-le à l'eau courante au moins une fois par mois.
  - Pour éviter les odeurs et le dysfonctionnement du moteur, laissez le préfiltre d'évacuation sécher complètement dans un endroit bien aéré à l'abri de la lumière directe du soleil pendant au moins 24 heures avant de le réassembler.



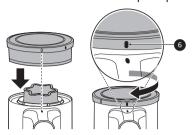
Alignez le triangle **6** du couvercle du filtre d'évacuation avec la lettre « **H** » **7** du bouton **PUSH** sur le filtre d'évacuation.



9 Poussez pour insérer le couvercle du filtre d'évacuation dans le filtre d'évacuation et faites-le pivoter pour le remonter et l'empêcher de tomber.



10 Insérez le filtre, le préfiltre séché et tournez le filtre d'évacuation en position verrouillée 6 pour le réassembler sur le corps du produit.



### **A** ATTENTION

 N'utilisez pas l'appareil si le filtre d'évacuation et le préfiltre ne sont pas installés. Cela pourrait endommager le produit.

## **Nettoyage des brosses**

Nettoyez régulièrement les brosses.

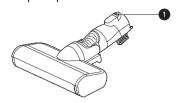
### **A** ATTENTION

- Séparez toujours la brosse du corps du produit ou retirez la batterie avant le nettoyage. Si la brosse commence à fonctionner pendant le nettoyage, cela peut provoquer des blessures.
- Éloignez les doigts des points de pincement lors du montage des brosses sur l'appareil ou de la brosse rotative sur la tête d'aspirateur.
- N'utilisez pas la brosse hydronettoyante comme une serpillère mouillée. Cela peut endommager le produit.
- Ne pas rincer ni plonger la brosse rotative ou la tête d'aspirateur dans l'eau. Cela peut endommager le produit.

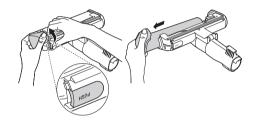
Nettoyage de la brosse motorisée, large pour sols durs

### **A** ATTENTION

 Veillez à ne pas vous blesser les doigts lorsque vous utilisez un tournevis. 1 Appuyez sur le bouton de déverrouillage de la brosse ① pour la retirer du tuyau d'extension ou du corps du produit.

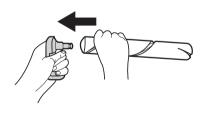


2 Retournez la tête d'aspirateur et retirez la brosse rotative tout en maintenant le bouton PUSH sur la tête enfoncé.

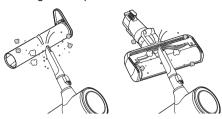


### **REMARQUE**

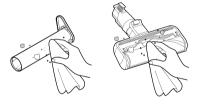
 Lorsque vous retirez la brosse rotative de la tête d'aspirateur, une partie du bord de la brosse rotative peut se détacher. Remontez la brosse rotative en tenant cette brosse ainsi que la partie détachée du bord et en les poussant jusqu'à ce qu'un déclic se fasse entendre.



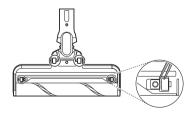
3 Fixez le suceur fente au corps du produit et utilisez l'aspirateur pour éliminer les corps étrangers et la poussière de la brosse.



- 4 Utilisez une serviette ou un chiffon humide pour éliminer les restes de corps étrangers et de poussière de la brosse et de la partie inférieure de la tête d'aspirateur.
  - N'enlevez pas la brosse rotative et la tête d'aspirateur avec de l'eau ou immergez-les dans l'eau.
  - Utilisez une serviette humide ou un chiffon pour nettoyer la brosse rotative et la tête d'aspirateur.

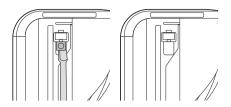


5 Retirez les corps étrangers, les débris et les cheveux de tous les rouleaux des tête d'aspirateur à l'aide d'une pince.

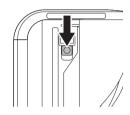


6 Vous pouvez nettoyer l'intérieur du petit rouleau en insérant un tournevis à tête plate

dans la rainure et en retirant la pièce de fixation.



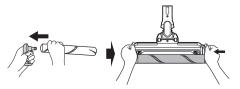
7 Remontez le petit rouleau et la pièce de fixation et assurez-vous qu'ils sont correctement fixés.



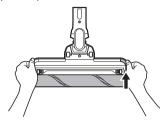
8 Lorsque vous tenez les deux extrémités de la brosse rotative et que vous la tirez, la brosse rotative et une partie du bord se séparent. Si des cheveux sont enroulés autour du bord de la brosse rotative, retirez la brosse rotative et nettoyez-la.



9 Remontez la brosse rotative et la partie du bord et insérez l'extrémité de la brosse rotative dans la rainure située à l'extrémité de la tête d'aspirateur.

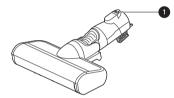


**10** Faites glisser la brosse dans la tête d'aspirateur jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.

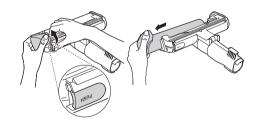


### Nettoyage de la brosse motorisée Slim sols durs

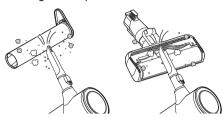
1 Appuyez sur le bouton de déverrouillage de la brosse ① pour la retirer du tuyau d'extension ou du corps du produit.



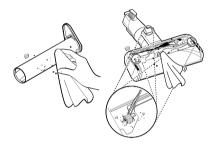
2 Retournez la tête d'aspirateur et retirez la brosse rotative tout en maintenant le bouton PUSH sur la tête enfoncé.



3 Fixez le suceur fente au corps du produit et utilisez l'aspirateur pour éliminer les corps étrangers et la poussière de la brosse.



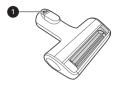
- 4 Utilisez une serviette ou un chiffon humide pour enlever les corps étrangers restants et poussières du bas de la brosse. Retirez les corps étrangers, les débris et les poils ou cheveux de toutes les roulettes de la brosse à l'aide d'une pince à épiler.
  - Utilisez une serviette ou un chiffon humide pour nettoyer la brosse rotative et la tête d'aspirateur.



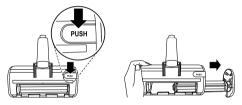
5 Faites glisser la brosse dans la tête d'aspirateur jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.

### Nettoyage de la brosse motorisée Mini

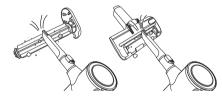
1 Appuyez sur le bouton de déverrouillage de la brosse ① pour la retirer du tuyau d'extension ou du corps du produit.



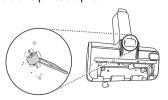
Retirez la brosse rotative tout en maintenant le bouton PUSH sur la tête d'aspirateur enfoncé.



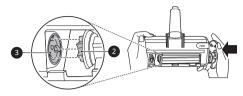
3 Fixez le suceur fente au corps du produit et utilisez l'aspirateur pour éliminer les corps étrangers et la poussière de la brosse.



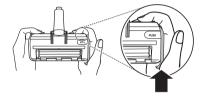
4 Utilisez une serviette ou un chiffon humide pour enlever les corps étrangers restants et poussières du bas de la brosse. Retirez les corps étrangers, les débris et les poils ou cheveux de toutes les roulettes de la brosse à l'aide d'une pince à épiler.



5 Insérez le côté gauche de la brosse ② dans la rainure ③ à l'intérieur de la tête d'aspirateur.



**6** Appuyez sur le couvercle de l'étui de la brosse pour le verrouiller jusqu'à ce que vous entendiez un clic.



# DÉPANNAGE

## Avant d'appeler le service

### **Utilisation**

Symptômes	Cause possible et solution
L'appareil ne	La batterie est complètement déchargée.
fonctionne pas.	Charger la batterie.
	L'appareil est hors tension.
	Appuyer sur le bouton Marche/Arrêt pour mettre l'appareil sous tension.
La puissance	Le bac à poussière est plein de poussière.
d'aspiration est trop faible.	Videz le bac à poussière.
laible.	Les filtres sont bouchés.
	Nettoyez le préfiltre et le filtre d'évacuation.
	L'entrée est bouchée.
	Retirez tout corps étranger de l'intérieur du corps du produit ou du tuyau d'extension.
	Un corps étranger se trouve sur la brosse rotative ou dans le port d'entrée.
	Retirez tout corps étranger (fil, cheveux) de la brosse rotative ou du port d'entrée.
Le corps du produit ne	Le cordon d'alimentation est débranché.
semble pas se charger.	Branchez solidement le cordon d'alimentation dans la prise.
	Un corps étranger se trouve sur les bornes de charge.
	Retirez la saleté ou les objets étrangers des bornes de charge avec un chiffon sec.
De l'air chaud émane	Le moteur se refroidit.
du corps du produit.	Si l'appareil fonctionne normalement, l'air chaud résulte du refroidissement du moteur et n'est pas un signe de dysfonctionnement.
Le levier Kompressor ne revient pas.	Les corps étrangers qui se sont logés dans le filtre cyclonique en maille peuvent être difficiles à déloger avec le levier Kompressor.
	Retirez le filtre cyclonique en maille et utilisez la brosse de nettoyage, etc. pour le nettoyer.
Une odeur étrange	L'appareil a été acheté au cours des 3 derniers mois.
émane de l'appareil.	Le nettoyant peut avoir une odeur de caoutchouc pendant environ 3 mois après l'achat.

Symptômes	Cause possible et solution
Une odeur étrange émane de l'appareil.	Le bac à poussière est plein de poussière.  La poussière dans le bac peut dégager une certaine odeur. Videz le bac et nettoyez-le.
	Il y a un objet étranger sur le filtre.
	Le filtre peut émettre une odeur s'il n'a pas été nettoyé depuis un certain temps. Nettoyez régulièrement le préfiltre et le filtre d'évacuation.
	Le préfiltre, le filtre d'évacuation ou le filtre cyclonique en maille ont été installés alors qu'ils étaient humides ou mouillés.
	Lavez les filtres à l'eau courante. Pour éviter les odeurs, laissez le préfiltre sécher complètement dans un endroit bien aéré à l'abri de la lumière directe du soleil pendant au moins 24 heures avant le réassemblage.
	Le filtre d'évacuation a été installé alors qu'il était humide ou mouillé.
	Lavez le filtre d'évacuation à l'eau courante. Pour éviter les odeurs, laissez le filtre d'évacuation sécher complètement dans un endroit bien aéré à l'abri de la lumière directe du soleil pendant au moins 24 heures avant le réassemblage.
L'appareil fait trop de	L'aspirateur fonctionne en mode Turbo.
bruit.	Le moteur peut être plus bruyant aux réglages de puissance d'aspiration plus élevés. C'est normal.
L'appareil s'éteint de	La batterie n'est pas complètement chargée.
manière inattendue ou de lui-même après une fluctuation de manière répétée de la vitesse du moteur.	La batterie doit être complètement chargée avant le nettoyage. Si le problème persiste lorsque la batterie est complètement chargée et que les tuyaux et les accessoires ne sont pas bouchés, contactez un centre d'information client de LG pour obtenir un service.
	Il y a un corps étranger dans le corps du produit, le tuyau d'extension, le port d'entrée ou la brosse.
	Retirez tout corps étranger du corps du produit, du tuyau d'extension, du port d'entrée ou de la brosse.
	Les filtres sont bouchés.
	Nettoyez le préfiltre et le filtre d'évacuation.
La brosse rotative ne	La brosse est mal installée.
tourne pas.	Retirez la brosse, nettoyez-la si nécessaire et remettez-la en place.
	Il y a un corps étranger sur la brosse rotative.
	Retirez tout corps étranger de la brosse rotative.

### Wi-Fi

Symptômes	Cause possible et solution
Votre appareil	La batterie est complètement déchargée.
ménager et votre smartphone ne sont	Chargez la batterie, puis enregistrez votre appareil sur <b>LG ThinQ</b> .
pas connectés au réseau Wi-Fi.	Le mot de passe du Wi-Fi auquel vous essayez de vous connecter est incorrect.
	Trouvez le réseau Wi-Fi connecté à votre smartphone et supprimez-le, puis enregistrez votre appareil sur <b>LG ThinQ</b> .
	Les Données mobiles sont activées sur votre smartphone.
	Désactiver les <b>Mobile data</b> de votre smartphone et enregistrer l'appareil à l'aide du réseau Wi-Fi.
	Le nom du réseau sans fil (SSID) est défini de manière incorrecte.
	Le nom du réseau sans fil (SSID) doit être composé d'une combinaison de chiffres et de lettres anglais. (Les caractères spéciaux ne sont pas autorisés.)
	La fréquence du routeur n'est pas de 2,4 GHz.
	Seule une fréquence de routeur de 2,4 GHz est prise en charge. Réglez le routeur sans fil sur 2,4 GHz et connectez l'appareil au routeur sans fil. Pour vérifier la fréquence du routeur, consultez votre fournisseur de services Internet ou le fabricant du routeur.
	La distance entre l'appareil et le routeur est trop éloignée.
	Si la distance entre l'appareil et le routeur est trop éloignée, le signal peut être faible et la connexion peut ne pas être configurée correctement.  Déplacez le routeur de manière qu'il soit plus proche de l'appareil.

## **ANNEXE**

### **Informations**

### Informations sur l'alimentation électrique externe

Manufacturer's name or trade mark, commercial registration number and address	Model identifier	Input voltage V(B)	Input AC frequency Hz(Γц)	Output voltage V(B)
Manufacturer, LG Electronics Inc. Commercial registration number, 107-86-14075 Address; LG Twin Towers, 128 Yeoui-daero, Yeongdeungpo-gu, Seoul, 07336, Korea	ADC-30FSA-30 29430EPG	100 -240	50 / 60	29,4
Наименование или търговска марка на производителя, номер на търговската регистрация и адрес;	Идентификатор на модела	Входно напрежение	Честота на входния променлив ток	Изходно напрежение
Název výrobce nebo ochranná známka, obchodní registrační číslo a adresa	Identifikační značka modelu	Vstupní napětí	Vstupní frekvence	Výstupní napětí
Producentens navn eller varemærke, handelsregisternummer og adresse	Modellens identifikationskode	Indgangsspænding	Inputvekselstrøms- frekvens	Udgangsspændin
Naam of handelsmerk van de fabrikant, handelsregisternummer en adres	Typeaanduiding	Voedingsspanning	Voedingsfrequentie	Uitgangsspanning
Tootja nimi või kaubamärk, äriregistri number ja aadress	Mudelitähis	Sisendpinge	Sisendvahelduvvoolu sagedus	Väljundpinge
Valmistajan nimi tai tavaramerkki, kaupparekisterinumero ja osoite	Mallitunniste	Ottojännite	Tuloverkkotaajuus	Antojännite
Raison sociale ou marque déposée, numéro d'enregistrement au registre du commerce et adresse du fabricant	Référence du modèle	Tension d'entrée	Fréquence du CA d'entrée	Tension de sorti
Name oder Handelsmarke des Herstellers, Handelsregisternummer und Anschrift	Modellkennung	Eingangsspannung	Eingangswechselstrom- frequenz	Ausgangsspannun
Το όνομα ή το εμπορικό σήμα του κατασκευαστή, ο αριθμός του εμπορικού μητρώου του και η διεύθυνσή του·	Αναγνωριστικό του μοντέλου	Τάση εισόδου	Συχνότητα εναλλασσόμενου ρεύματος εισόδου	Τάση εξόδου
A gyártó neve vagy védjegye, cégjegyzékszáma és címe	Modellazonosító	Bemenő feszültség	Bemenő váltóáram frekvenciája	Kimenő feszültsé
Nome o marchio del fabbricante, numero di iscrizione nel registro delle imprese e indirizzo del fabbricante	Identificativo del modello	Tensione di ingresso	Frequenza di ingresso CA	Tensione di uscita
Ražotāja nosaukums vai preču zīme, uzņēmuma reģistrācijas numurs un adrese	Modeļa identifikators	leejas spriegums	leejas maiņstrāvas frekvence	Izejas spriegum
Gamintojo pavadinimas arba prekės ženklas, komercinis registracijos numeris ir adresas	Modelio žymuo	Įėjimo įtampa	Įėjimo kintamosios srovės dažnis	Išėjimo įtamp
L-isem tal-manifattur jew il- marka kummerčjali, in-numru ta' reģistrazzjoni kummerčjali u l-indirizz	Identifikatur tal-mudell	Vultaģģ tal-input	Frekwenza tal-input AC	Vultaġġ tal-output
Nazwa lub znak towarowy producenta, numer rejestru handlowego i adres	Identyfikator modelu	Napięcie wejściowe	Wejściowa częstotliwość prądu przemiennego	Napięcie wyjściowe
Marca comercial ou nome, número de registo comercial e endereço do fabricante	Identificador do modelo	Tensão de entrada	Frequência da alimentação de CA	Tensão de saíd

Output current A	Output power W(Βτ)	Average active efficiency %	Efficiency at low load (10%) %	No-load power consumption W(Вт)
1,0	29,4	87,0	76,0	0,10
Изходен ток	Изходна мощност	Среден КПД в работен режим	КПД при малък товар (10 %)	Консумирана мощност на празен ход
Výstupní proud	Výstupní výkon	Průměrná účinnost v aktivním režimu	Účinnost při malém zatížení (10 %)	Spotřeba energie ve stavu bez zátěže
Udgangsstrømsstyrke	Udgangseffekt	Gennemsnitlig effektivitet i aktiv tilstand	Effektivitet ved lav belastning (10 %)	Effektforbrug i nullast- tilstand
Uitgangsstroom	Uitgangsvermogen	Gemiddelde actieve efficiëntie	Efficiëntie bij lage belasting (10 %)	Energieverbruik in niet- belaste toestand
Väljundvool	Väljundvõimsus	Tööseisundi keskmine energiatõhusustegur	Energiatõhusustegur väikesel koormusel (10 %)	Tarbimisvõimsus koormamata seisundis
Antovirta	Antoteho	Aktiivitilan keskimääräinen hyötysuhde	Hyötysuhde alhaisella kuormituksella (10 %)	Kuormittamattoman tilan tehonkulutus
Courant de sortie	Puissance de sortie	Rendement moyen en mode actif	Rendement à faible charge (10 %)	Consommation électrique hors charge
Ausgangsstrom	Ausgangsleistung	Durchschnittliche Effizienz im Betrieb	Effizienz bei geringer Last (10 %)	Leistungsaufnahme bei Nulllast
Ένταση ρεύματος εξόδου	Ισχύς εξόδου	Μέση ενεργός απόδοση	Απόδοση σε χαμηλό φορτίο (10 %)	Κατανάλωση ισχύος σε κατάσταση άνευ φορτίου
Kimenő áramerősség	Kimenő teljesítmény	Aktív üzemmódban mért átlagos hatásfok	Hatásfok alacsony (10 %-os) terhelésnél	Üresjárási üzemmódban mért energiafogyasztás
Corrente di uscita	Potenza di uscita	Rendimento medio in modo attivo	Rendimento a basso carico (10 %)	Potenza assorbita nella condizione a vuoto
Izejas strāva	Izejas jauda	Vidējā aktīvā efektivitāte	Efektivitāte pie zemas slodzes (10 %)	Jaudas izmantojums bezslodzes režīmā
ľšėjimo srovė	Išėjimo galia	Vidutinis aktyviosios veiksenos efektyvumas	Efektyvumas esant mažai apkrovai (10 %)	Vartojamoji galia be apkrovos
Kurrent tal-output	Potenza tal-output	Efficjenza medja tal-modalità attiva	Efficjenza f'tagħbija baxxa (10 %)	Konsum ta' enerģija mingħajr tagħbija
Prąd wyjściow	Moc wyjściowa	Średnia sprawność podczas pracy	Sprawność przy niskim obciążeniu (10 %)	Zużycie energii w stanie bez obciążenia
Corrente de saíd	Potência de saída	Eficiência média no modo ativo	Eficiência a carga baixa (10%)	Consumo energético em vazio

Manufacturer's name or trade mark, commercial registration number and address	Model identifier	Input voltage V(B)	Input AC frequency Hz(Γц)	Output voltage V(B)	
Manufacturer, LG Electronics Inc. Commercial registration number, 107-86-14075 Address; LG Twin Towers, 128 Yeoui-daero, Yeongdeungpo-gu, Seoul, 07336, Korea	ADC-30FSA-30 29430EPG	100 -240	50 / 60	29,4	
Denumirea producătorului sau marca comercială, numărul de înregistrare la Registrul Comerțului și adresa	Identificator de model	Tensiune de intrare	Frecvența c.a. de intrare	Tensiune de ieșir	
Názov alebo ochranná známka výrobcu, identifikačné číslo podniku a adresa	Identifikačný kód modelu	Vstupné napätie	Frekvencia vstupného striedavého prúdu	Výstupné napätie	
Naziv proizvajalca ali blagovna znamka, številka vpisa v register gospodarskih družb in naslov	Identifikacijska oznaka modela	Vhodna napetost	Frekvenca vhodne izmenične napetosti	Izhodna napetos	
Nombre o marca, número del registro mercantil y dirección del fabricante	Identificador del modelo	Tensión de entrada	Frecuencia de la CA de entrada	Tensión de salid	
Tillverkarens namn eller varumärke, organisationsnummer och adress	Modellbeteckning	Ingående spänning	Ingående frekvens (växelström)	Utgående spänning	
lme ili žig proizvođača, broj upisa u trgovački registar i adresa proizvođača;	Identifikacijska oznaka modela	Ulazni napon	Frekvencija ulaznog izmjeničnog napona	Izlazni napon	
Nafn framleiðanda, viðskiptanúmer og heimilisfang	Auðkenni gerðar	Inntaksspenna	AC inntakstíðni	Úttaksspenna	
Aimn an déantóra, cláruimhir trachtála agus seoladh	Aitheantóir múnla	Voltas ionchuir	Minicíocht AC aschuir	Voltas aschuir	
lme ili žig proizvođača, broj upisa u trgovački registar i adresa proizvođača;	Identifikacijska oznaka modela	Ulazni napon	Frekvencija ulaznog izmjeničnog napona	Izlazni napon	
Име на производител, број во регистар на трговски претпријатија и адреса	Идентификатор на модел	Влезен напон	Влезна ефикасност на наизменична струја	Излезен напон	
Produsentens navn, kommersielt registreringsnummer og adresse	Modellidentifikator	Inngangsspenning	Vekselstrømfrekvens inngang	Utgangsspenning	
Naziv proizvođača, matični broj i adresa firme	Identifikaciona oznaka modela	Ulazni napon	Ulazna frekvencija naizmenične struje	Izlazni napon	
Üreticinin adı, ticari sicil numarası ve adresi	Model numarası	Giriş voltajı	Giriş AC frekansı	Çıkış voltajı	
Emri i Prodhuesit, numri i regjistrimit të biznesit dhe adresa tregtare	Identifikuesi i Modelit	Tensioni në Hyrje	Frekuenca Hyrëse AC	Tensioni në Dalje	
Вытворца, нумар гандлёвай рэгістрацыі і адрас	Ідэнтыфікатар мадэлі	Уваходнае напружанне	Частата ўваходнага пераменнага току	Выхадное напружанне	
Өндірушінің атауы, коммерциялық тіркеу нөмірі және мекенжайы	Үлгі идентификаторы	Кіріс кернеу	Кіріс айнымалы ток жиілігі	Шығыс кернеу	
Наименование производителя, номер и адрес коммерческой регистрации	Модель	Напряжение на входе	Частота переменного тока на входе	Напряжение на выходе	
Виробник, номер та адреса комерційної реєстрації	Модель	Вхідна напруга	Частота вхідного змінного струму	Вихідна напруга	

Output current A	Output power W(Bד)	Average active efficiency %	Efficiency at low load (10%) %	No-load power consumption W(Βτ)
1,0	29,4	87,0	76,0	0,10
Curent de ieşir	Putere de ieșire	Randament mediu în mod activ	Randamentul la sarcină redusă (10 %)	Puterea absorbită în regim fără sarcină
Výstupný prúd	Výstupný výkon	Priemerná účinnosť v aktívnom režime	Účinnosť pri nízkej záťaži (10 %)	Spotreba energie v stave bez záťaže
Izhodni tok	Izhodna moč	Povprečni izkoristek v aktivnem stanju	Izkoristek pri nizki obremenitvi (10 %)	Poraba energije v stanju brez obremenitve
Intensidad de salid	Potencia de salida	Eficiencia media en activo	Eficiencia a baja carga (10 %).	Consumo eléctrico en vacío
Utgående ström	Utgående effekt	Genomsnittlig verkningsgrad i aktivt läge	Verkningsgrad vid låg last (10 %)	Elförbrukning vid noll-last
Izlazna jakost struje	Izlazna snaga	Prosječna učinkovitost pod opterećenjem	Učinkovitost pri niskom opterećenju (10 %)	Potrošnja energije u stanju bez opterećenja
Úttaksstraumur	Úttaksafl	Meðaltal rekstarvirkni	Afkastageta við lítið álag (10 %)	Orkunotkun án álags
Sruth aschuir	Cumhacht aschuir	Mean-éifeachtúacht gníomhach	Éifeachtútlach ag ualach íseal (10 %)	Ídiú cumhachta gan ualach
Izlazna jakost struje	Izlazna snaga	Prosječna učinkovitost pod opterećenjem	Učinkovitost pri niskom opterećenju (10 %)	Potrošnja energije u stanju bez opterećenja
Излезна струја	Излезна моќ	Просечна активна ефикасност	Ефикасност при ниско оптоварување (10 %)	Потрошувачка на енергија без оптоварување
Utgangsstrøm	Utgangseffekt	Gjennomsnittlig aktiv effektivitet	Effektivitet ved lav belastning (10 %)	Strømforbruk uten belastning
Izlazna struja	Izlazna snaga	Srednja efikasnost aktivnog režima	Efikasnost pri malom opterećenju (10 %)	Utrošak struje bez opterećenja
Çıkış akımı	Çıkış gücü	Ortalama aktif verimlilik	Düşük yükte verimlilik (% 10)	Yükleme yokken güç tüketimi
Rryma në Dalje	Fuqia në Dalje	Rendimenti aktiv mesatar	Rendimenti me ngarkesë të ulët (10 %)	Konsumi pa ngarkesë
Выхадны ток	Выхадная магутнасць	Сярэдняя актыўная прадукцыйнасць	Прадукцыйнасць пры нізкай нагрузцы (10 %)	Энергаспажыванне без нагрузкі
Шығыс ток	Шығыс қуат	Орташа белсенді тиімділік	Төмен жүктемедегі тиімділік (10 %)	Жүктемесіз қуатты тұтыну
Сила тока на выходе	Выходная мощность	Среднее значение КПД в работе	КПД при низкой нагрузке (10 %)	Потребление электроэнергии без нагрузки
Сила вихідного струму	Вихідна потужність	Середній робочий ККД	ККД з низьким рівнем навантаження (10 %)	Споживання електроенергії без навантаження

#### **44** ANNEXE

#### Déclaration de conformité



La batterie est conforme au règlement (UE) 2023/1542

Note			

Note			

Note			

